



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **458/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Beauftragung des Unternehmens Fischer Consulting OHG d. Sabine Fischer & Co. mit der Begleitung der Umsetzung der Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden Sexten, Innichen, Toblach und Niederdorf: Änderung des laufenden Vertrages (CIG B126CE63A0)

OGGETTO:

Incarico all'impresa Fischer Consulting Snc di Sabine Fischer & Co. del supporto dell'attuazione della collaborazione tra i Comuni di Sesto, San Candido, Dobbiaco e Villabassa: Modifica del contratto in corso di esecuzione (CIG B126-CE63A0)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

03.10.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 197/24 vom 11.04.2025, mit welchem das Unternehmen Fischer Consulting OHG d. Sabine Fischer & Co., MwSt.-Nr. 02745130217, mit der externen Begleitung zwecks Umsetzung der Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden Sexten, Innichen, Toblach und Niederdorf im Sinne der 9. Zusatzvereinbarung für die Gemeindenfinanzierung vom 11. August 2022 für einen Betrag von € 80.000,00 (+ 22% MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 03.04.2024 beauftragt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den diesbezüglichen Vertrag, abgeschlossen im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels;

DARAUF HINGEWIESEN, dass bei der Beauftragung die Gemeinde Innichen die Federführung übernahm, da die Beraterleistungen von der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol finanziell unterstützt wurden und eine einheitliche Abrechnung vorgeschrieben war. Diese zentrale Abwicklung machte unter den gegebenen Rahmenbedingungen Sinn;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Planung zur oben genannten Begleitung kürzlich aktualisiert wurde. Der Auftrag bewegt sich weiterhin deutlich unter dem ursprünglich vorgesehenen Budget von € 190.000,00; bislang wurden € 80.000,00 in Anspruch genommen;

NACH EINSICHTNAHME in die von Fischer Consulting OHG d. Sabine Fischer & Co. am 01.09.2025 übermittelte Aufstellung der Leistungen, die für die verbleibenden Aktivitäten bis Juni 2026 vorgesehen sind. Für die Erbringung dieser Leistungen werden 64 Arbeitstage à € 1.000,00 (+ MwSt.) veranschlagt;

GESEHEN, dass bei den Diensten, bei denen die Zusammenarbeit bereits gestartet ist, der Aufwand einerseits die Begleitung in der Umsetzungsphase, andererseits die

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 197/24 dell'11/04/2025, con la quale l'impresa Fischer Consulting Snc di Sabine Fischer & Co., Part.IVA 02745130217, è stata incaricata del supporto esterno ai fini dell'attuazione della collaborazione tra i Comuni di Sesto, San Candido, Dobbiaco e Villabassa ai sensi dell'accordo aggiuntivo di finanza locale dell'11 agosto 2022 per un importo di € 80.000,00 (+ 22% IVA), giusta l'offerta del 03/04/2024;

VISTO il relativo contratto, stipulato in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;

PRESO ATTO che, in occasione dell'affidamento, il Comune di San Candido ha assunto il ruolo di capofila, in quanto le prestazioni di consulenza sono state finanziariamente sostenute dalla Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige e si richiedeva una rendicontazione unificata. Questa gestione centralizzata si è rivelata sensata alla luce del contesto esistente;

CONSIDERATO che la pianificazione dell'accompagnamento sopra menzionato è stata recentemente aggiornata. L'incarico rimane nettamente al di sotto del budget originariamente previsto di € 190.000,00; finora sono stati utilizzati € 80.000,00;

VISTO il prospetto delle prestazioni previste per le attività residue fino a giugno 2026, trasmesso da Fischer Consulting Snc di Sabine Fischer & Co. in data 01.09.2025. Per l'esecuzione di tali prestazioni sono previste 64 giornate lavorative al costo di € 1.000,00 (+ IVA) ciascuna;

VISTO che, nei servizi in cui la collaborazione è già stata avviata, l'impegno richiesto riguarda da un lato l'accompagnamento nella fase di attuazione e dall'altro l'ade-

D3-Anpassung im Team und in den einzelnen Gemeinden umfasst. Hier wird auf den Start von D3 one (November 2025) gewartet;

GESEHEN weiters, dass im Bereich „Projektmanagement, Kommunikation, Gemeindegesekretäre“ unter anderem folgende Leistungen enthalten sind:

- Regelmäßige Statuscalls mit den Gemeinden
- Koordination & Projektüberwachung
- Treffen der zwischengemeindlichen Kommission
- Unterstützung im Veränderungs- und Eskalationsmanagement
- Definition gemeinsamer Spielregeln für D3
- Umsetzung der neuen Ämterordnung
- Monatlicher Newsletter für alle Mitarbeitenden (Idee aus dem Workshop mit den Demografischen Diensten)

HERVORGEHOBEN, dass im Gegensatz zum Erstauftrag für den Zusatzauftrag keine weitere Förderung durch die Autonome Provinz Bozen-Südtirol vorgesehen ist. Daher ist eine zentrale Beauftragung durch nur eine Gemeinde nicht zielführend. Jede der vier beteiligten Gemeinden wird daher eigenständig den entsprechenden Zusatzauftrag für jeweils 16 Arbeitstage erteilen, um eine faire Lastenverteilung sicherzustellen und die geplanten Maßnahmen fristgerecht umsetzen zu können;

DARAUF HINGEWIESEN, dass diese Vertragsänderung für die Gemeinde Innichen eine Mehrausgabe von € 16.000,00 (+ MwSt.) bedingt;

FESTGESTELLT weiters, dass die Preiserhöhung nicht mehr als 50 Prozent des ursprünglichen Vertragswerts beträgt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass es sich im gegenständlichen Fall um eine Vertragsänderung im Sinne des Art. 48, Abs. 2, Buchst. b) des L.G. Nr. 16/2015 handelt;

NACH erfolgter Beratung;

guamento del D3 all'interno dei team e dei singoli comuni. In questo ambito si attende l'avvio di D3 one (previsto per novembre 2025);

VISTO inoltre che, nell'area "Gestione del progetto, comunicazione, segretari comunali", sono previste, tra le altre, le seguenti attività:

- Call periodiche di aggiornamento con i comuni
- Coordinamento e monitoraggio del progetto
- Riunioni della commissione intercomunale
- Supporto nella gestione del cambiamento e nelle situazioni critiche
- Definizione di regole comuni per l'utilizzo di D3
- Attuazione del nuovo regolamento degli uffici
- Newsletter mensile per tutto il personale (idea emersa durante il workshop con i servizi demografici)

SOTTOLINEATO che, a differenza dell'incarico iniziale, per l'incarico aggiuntivo non è previsto alcun ulteriore contributo finanziario da parte della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige. Pertanto, un affidamento centralizzato da parte di un solo comune non risulta opportuno. Ciascuno dei quattro comuni partecipanti affiderà pertanto autonomamente l'incarico aggiuntivo corrispondente a 16 giornate lavorative, al fine di garantire un'equa ripartizione dei costi e permettere l'attuazione puntuale delle attività pianificate;

DATO ATTO che tale modifica del contratto comporta per il Comune di San Candido una maggiore spesa di € 16.000,00 (+ IVA);

ACCERTATO che l'aumento di prezzo non eccede il 50 per cento del valore iniziale del contratto;

DATO ATTO che nel caso in esame si tratta di una modifica contrattuale ai sensi dell'art. 48, co. 2, lett. b) della L.P. n. 16/2015;

ESAURO la discussione;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 19.520,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, wie folgt bestritten wird:

€ 18.544,00 mit den Einnahmen aus der Abtretung des Glasfasernetzes

€ 976,00 PNRR1.4.4. – digitale nationale Datenplattform (PDND)

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 5/18 vom 13.03.2018 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 „Direktvergaben“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 40 vom 28.01.2025;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 19.520,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte nel modo seguente:

€ 18.544,00 con le entrate della cessione della rete in fibra ottica

€ 976,00 PNRR Misura 1.3.1 – piattaforma digitale nazionale dati (PDND)

VISTO il regolamento sulla contabilità del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 5/18 del 13.03.2018 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 „Disposizione sugli appalti pubblici“;

VISTA la linea guida PAB n. 4 „Affidamento diretti“, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 40 del 28.01.2025;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 „Disciplina

22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext zur Gesundheit und Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

y9j22MPSX7w0Eryid/XR/EQabyXE+fOTLqQ/FsDzeQY=

R92o+5N06Ap79EjfcgRXKo3EglANQMjyspmiCMaBgjU=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. im Zusammenhang mit der externen Begleitung bei der Umsetzung der Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden Sexten, Innichen, Toblach und Niederdorf durch das Unternehmen Fi-

del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi“;

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 “Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro“;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di approvare, in concomitanza con il supporto esterno, da parte dell'impresa Fischer Consulting Snc di Sabine Fischer & Co., Part.IVA 02745130217, finalizzato all'attuazione della collabora-

- | | |
|---|---|
| <p>scher Consulting OHG d. Sabine Fischer & Co., MwSt.-Nr. 02745130217, die im Betreff genannte Vertragsänderung zu genehmigen;</p> | <p>zione tra i Comune di Sesto, San Candido, Dobbiaco e Villabassa, la modifica del contratto di cui alle premesse;</p> |
| 2. darauf hinzuweisen, dass die genannte Vertragsänderung eine Mehrausgabe von € 16.000,00 (+ MwSt.) bedingt; | 2. di dare atto che la citata modifica del contratto comporta una maggiore spesa di € 16.000,00 (+ IVA); |
| 3. den Zusatzvertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen; | 3. di stipulare il contratto aggiuntivo in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023; |
| 4. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen; | 4. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo; |
| 5. die Gesamtausgabe von € 19.520,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027 wie folgt anzulasten: | 5. di imputare la spesa totale di € 19.520,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2025 - 2027 nel modo seguente: |

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission 01 Missione	Servizi istituzionali, generali e di gestione
Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission 01 Missione	Servizi istituzionali, generali e di gestione
Sonstige allgemeine Dienste	Programm 11 Programma	Altri servizi generali
	Titel 2 Titolo	
Beteiligung an den Kosten für eine externe Begleitung des Prozesses betreffend die zwischen-gemeindliche Zusammenarbeit im Einzugsgebiet Sexten - Prags	Kapitel 01112.0230500 0 capitolo	Partecipazione alle spese d'accompagnamento esterno del processo di collaborazione intercomunale nell'ambito territoriale Sesto - Braies
Professionelle Aufträge für die Realisierung von Investitionen	Ebene 5. Livello U.2.02.03.05.001	Incarichi professionali per la realizzazione di investimenti
Grundlage	16.000,00 €	Imponibile
MwSt. 22%	3.520,00 €	IVA 22%
Gesamtsumme	19.520,00 €	Totale
2025	19.520,00 €	2025

2026	0,00 €	2026
2027	0,00 €	2027

- | | |
|--|---|
| <p>6. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt;</p> <p>7. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>8. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>6. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;</p> <p>7. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>8. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|--|---|

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Ausführung des Auftrages nicht unterbrochen werden muss.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, affinché l'esecuzione dell'incarico non debba essere sospesa.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
